

2



www.philips.com/support



EN Press and hold
FR Maintenir enfoncé
PT Manter premido

AR اضغط باستمرار
FA فشار داده و نگهدارید



3

Auto
shut off

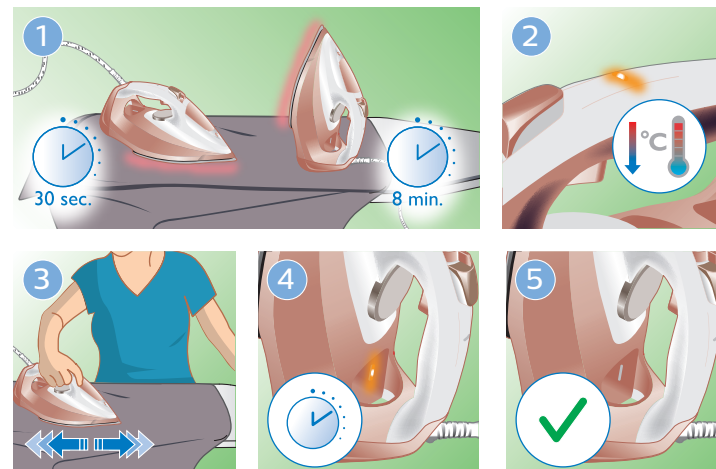
www.philips.com/support

EN Automatic shut off for specific types only

PT Desativação automática apenas para tipos específicos

FR Fonction d'arrêt automatique pour certains modèles uniquement

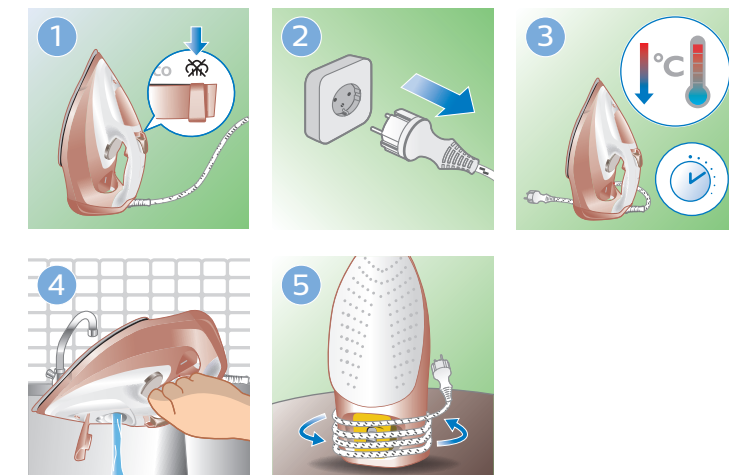
AR إيقاف تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA خاموش شدن خودکار فقط در مدل‌های خاص



4



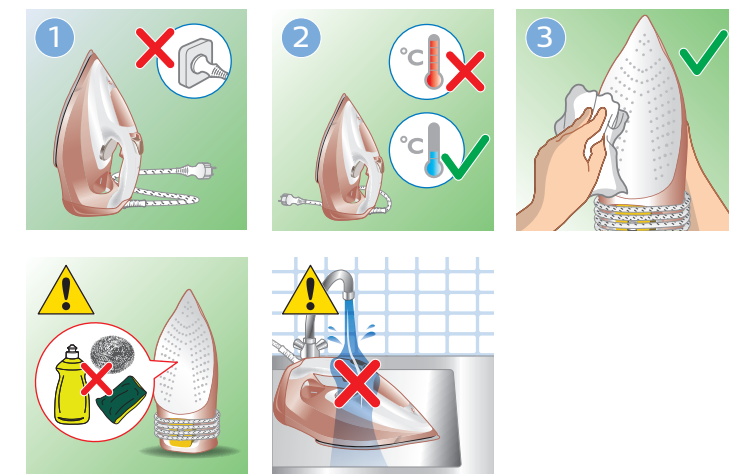
www.philips.com/support



5



www.philips.com/support



6



www.philips.com/support



PT Utilize a função Quick Calc Release uma vez a cada 3 meses para prolongar a vida útil do seu ferro.
⚠ Não utilize a função Quick Calc Release enquanto o ferro estiver quente. Não introduza água no canal da abertura Quick Calc Release.

AR استخدم وظيفة تحرير الكلس بسرعة مرة كل 3 أشهر لتمديد فترة استخدام المكواة.
⚠ لا تقم بتشغيل وظيفة تحرير الكلس بسرعة عندما تكون المكواة ساخنة. لا تسكب المياه في الفتحة المخصصة لوظيفة تحرير الكلس بسرعة.
FA برای افزایش طول عمر اتوی خود، هر 3 ماه یکبار از عملکرد رسوب زدایی سریع استفاده کنید.
⚠ وقتی اتو داغ است، رسوب زدایی سریع را انجام ندهید. از ریختن آب در حفره رسوب زدایی سریع خودداری کنید.

PHILIPS

GC4902
GC4909



EN User manual

FR Mode d'emploi

PT Manual do utilizador

AR دليل المستخدم

FA راهنمای کاربر

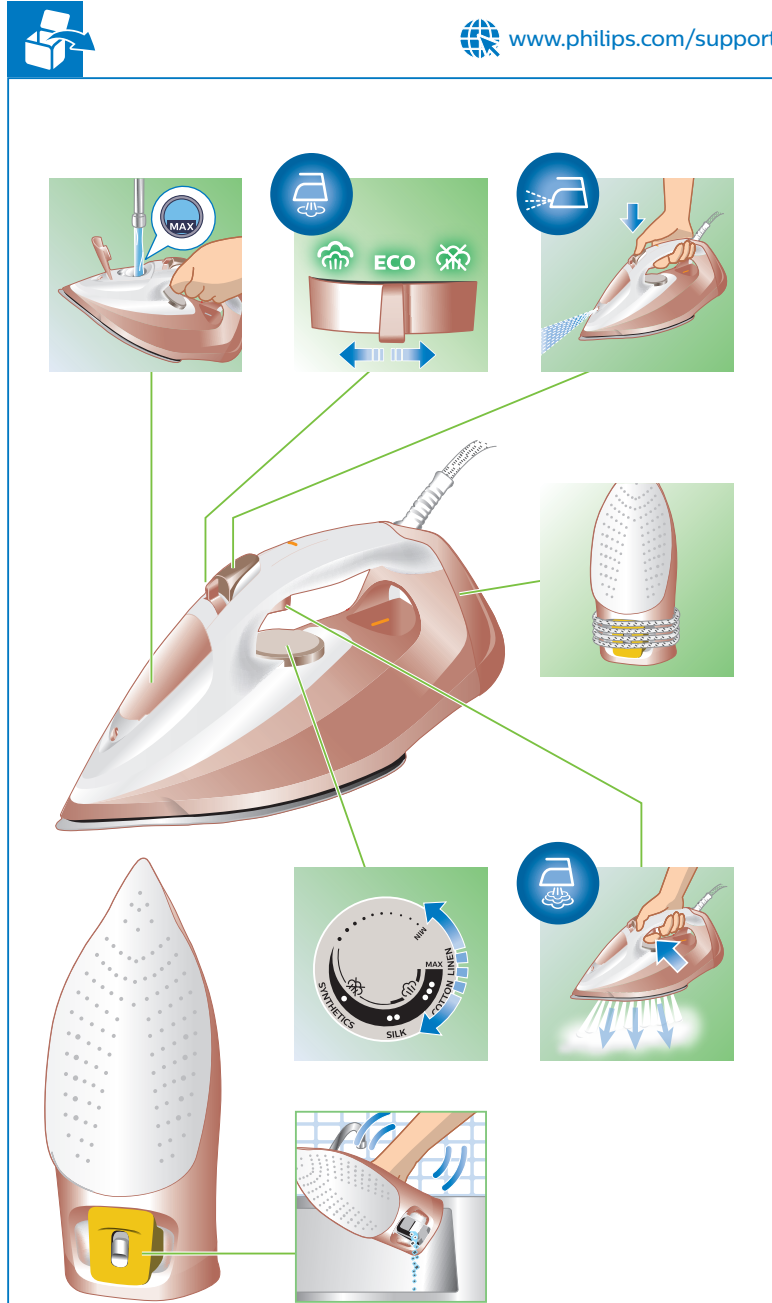
EN To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance.

FR Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome. Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

PT Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia atentamente o folheto das informações importantes em separado e este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.

AR للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome. اقرأ كتيب المعلومات المهمة المنفصل ودليل المستخدم هذا بدقة قبل استخدام الجهاز.

FA برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید. بروشور جداگانه اطلاعات مهم و این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از این وسیله به دقت مطالعه کنید.



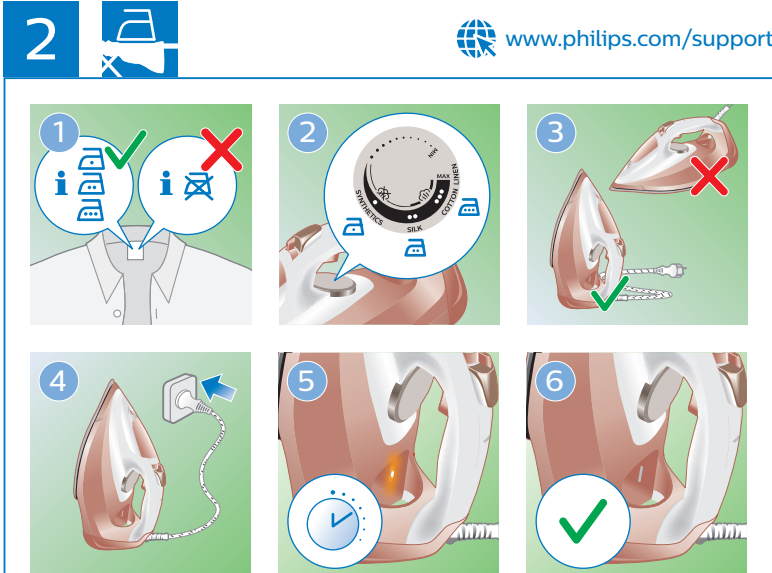
www.philips.com/support



www.philips.com/support

2		www.philips.com/support	
Fabric		ECO	
Linen	MAX LINEN		
Cotton	COTTON		
Silk	SILK	ECO	
Synthetic	SYNTHETICS		

	Fabric	Linen	Cotton	Silk	Synthetic
FR	Tissu	Lin	Coton	Soie	Synthétique
PT	Tecido	Linho	Algodão	Seda	Sintético
AR	القماش	كتان	قطن	حرير	صناعي
FA	پارچه	نخی	کتان	ابریشمی	الیاف مصنوعی



www.philips.com/support

EN Preparing for use
Smoke can be visible during the first use, and it is normal.
This ceases after a short while.

FR Avant utilisation
De la fumée peut être visible lors de la première utilisation.
Il s'agit d'un phénomène normal. Cela cesse après un bref instant.

PT Preparar para a utilização
É possível que veja fumo durante a primeira utilização. Isto é normal. Isto deixa de acontecer passado pouco tempo.

AR التحضير للاستخدام
قد يتصاعد الدخان عند الاستخدام للمرة الأولى، وهذا أمر طبيعي. سيتوقف هذا الأمر بعد وقت قصير.

FA آماده سازی برای استفاده
ممکن است در اولین استفاده، دود از دستگاه خارج شود که این امر عادی است. این حالت بعد از مدت کمی رفع می شود.



© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V.
All rights reserved.
4239 00116302

